



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 8.4.2008
KOM(2008)183 wersja ostateczna

2008/0071 (ACC)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

1. Dołączony wniosek dotyczący decyzji Rady stanowi instrument prawny do podpisania i zawarcia umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony.
2. Zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi przyjętymi przez Radę dnia 21 listopada 2005 r., Komisja technicznie zakończyła w grudniu 2006 r. negocjacje z Bośnią i Hercegowiną w sprawie układu o stabilizacji i stowarzyszeniu. Komisja parafowała tekst układu o stabilizacji i stowarzyszeniu (USiS) oraz tekst umowy przejściowej z Bośnią i Hercegowiną w dniu 4 grudnia 2007 r. w Sarajewie. Komisja proponuje Radzie podpisanie i zawarcie USiS, jednak układ ten wejdzie w życie dopiero po ratyfikowaniu go, z jednej strony, przez Wspólnotę i jej państwa członkowskie i, z drugiej strony, przez Bośnię i Hercegowinę.
3. W oczekiwaniu na ratyfikację USiS Komisja, zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi i art. 135 samego układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, proponuje zawrzeć umowę przejściową, aby postanowienia USiS dotyczące handlu i kwestii związanych z handlem mogły wejść w życie już po podpisaniu tego układu. Komisja wynegocjowała tekst umowy przejściowej z Bośnią i Hercegowiną, parafując ją w Sarajewie, w dniu 4 grudnia 2007 r.
4. Równoległe do postanowień umowy przejściowej obowiązywać będą w dalszym ciągu preferencje handlowe przyznane na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 2007/2000 z dnia 18 września 2000 r. z późniejszymi zmianami, wprowadzającego nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2820/98 oraz uchylającego rozporządzenia (WE) nr 1763/1999 i (WE) nr 6/2000¹.
5. Komisja zwraca się do Rady, by, po tym jak Rada i Komisja przeprowadzą wspólny przegląd i ustalą, że warunki polityczne zostały spełnione², zatwierdziła wyniki negocjacji oraz o zawarła umowę przejściową w imieniu Wspólnoty Europejskiej na podstawie dołączonego wniosku.

¹ Dz.U. L 240 z 23.9.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1946/2005 (Dz.U. L 312 z 29.11.2005, str. 1).

² 14364/05 Limite.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133 w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy i art. 300 ust. 3 zdanie pierwsze,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Do czasu wejścia w życie Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony, podpisanego w [...] w dniu [...], należy zatwierdzić Umowę przejściową w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony.
- (2) Postanowienia handlowe zawarte w tej umowie mają charakter wyjątkowy, związany z polityką realizowaną w ramach procesu stabilizacji i stowarzyszenia oraz w żaden sposób nie wpłyną, w kontekście Unii Europejskiej, na politykę handlową Wspólnoty wobec państw trzecich innych niż państwa Bałkanów Zachodnich.
- (3) W związku z tym umowa powinna zostać podpisana i zatwierdzona w imieniu Wspólnoty Europejskiej,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowę przejściową w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną z drugiej strony, załączniki i protokoły do tej umowy, jak również wspólne deklaracje i deklarację Wspólnoty Europejskiej dołączone do aktu końcowego.

Teksty, o których mowa w akapicie pierwszym, stanowią załączniki do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osób umocowanych w imieniu Wspólnoty Europejskiej do podpisania umowy i złożenia dokumentu zatwierdzającego, przewidzianego w art. 55 umowy przejściowej.

Sporządzono w

*W imieniu Rady
Przewodniczący*